



Italiano

Libro dello studente

O Idioma Fácil



O site **idiomafacil.com.br** foi criado em 2010 com o intuito de proporcionar aos alunos estudar na comodidade do próprio lar ou local de trabalho sem ter que se deslocar até uma escola de idiomas. Com conteúdo online e professores especializados localizados em todo o Brasil.

É o único do setor de idiomas com e-books interativos!

O Idioma Fácil in company foi desenvolvido para fornecer ensino nos idiomas mais utilizados no Brasil atualmente através do método presencial com e-book e online para estudos em desktop, tablets ou smartphones adaptando os estudos à necessidade e disponibilidade de cada um.

Também prover acesso aos idiomas com a comodidade de estudar em casa, no trabalho ou mesmo durante viagem ao exterior.

Por não ser impresso e com metodologia simples e rápida demonstra ter um rendimento acelerado.

O e-book, que tem um vocabulário de mais de 400 palavras mais verbos e expressões, pode ser carregado no tablet, e smartphone e levando para qualquer lugar sendo usado on e off-line.

Bons estudos!



O método



Este é um método que pode ser usado de forma autodidata ou em classe para as pessoas aprenderem as línguas mais importantes.

O e-book é interativo com vídeo-aulas, áudio, exercícios e repetições.

Cada um pode seguir na velocidade de estudo que achar melhor.

Com design simples pode ser acessado facilmente através de seu desktop, notebook, tablet ou smartphone e/ou impresso.

Começa com uma **Introdução** dos temas da aula. Aqui é recomendado ler cada palavra, escutá-la e repeti-la em voz alta em seguida e escutá-la novamente. Se sentir necessidade repetir o processo. Após é só ver a vídeo-aula complementar.

Após, passa-se para a parte de **Pronúncia** repetindo o processo da introdução.

Na **Gramática** há traduções e conjugações verbais, além das explicações da matéria dada no início.

Treina-se a parte escrita com exercícios para completar e traduções. Também há questões múltipla escolha no site. Para a tradução oral, antes de escutar o áudio, deve-se traduzir cada frase oralmente antes de escutar. Se houver dificuldade é só repetir o processo ou acionar o chat de dúvidas.

Fazendo um pouco a cada dia é possível notar a evolução rapidamente. Deve-se iniciar e finalizar a lição a cada estudo, mantendo uma lição por dia de estudo, podendo revisar posteriormente.

No fim do e-book há um **glossário** com todas as palavras e verbos e uma tabela de conjugações dos verbos usados no e-book.

As **respostas** do livro de exercícios estão no final também.

Autor: Frederico Perin

Adaptação: Genoveva di Maggio






Vídeo-aulas

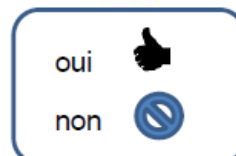


Leçon 2



Introduction



pluriel

  des livres salut
une porte  des portes salle de classe



Prononciation

 
un sac
un mur
un portable
un étudiant
un ordinateur

 
Est-ce un ordinateur?
Est-ce un étudiant?
Est-ce que ce sont des livres?

Parlez

Qu'est-ce que c'est?
Est-ce un portable?
Est-ce une horloge?

Salut! Qu'est-ce que c'est?

Est-ce un portable?

Salut! Ce sont des montres!

Non, ce n'est pas un portable.

C'est un ordinateur.

Assista as vídeo-aulas clicando nas TVs

Caso não funcione em seu APP de visualização de PDFs baixe uma versão atualizada como a indicada na página das amostras dos e-books

Nas lições do site pode baixar arquivos de áudio em mp3 em cada lição dos idiomas



Contenuto



LEZIONE 1

Introduzione

Saluto

Materiale scolastico

LEZIONE 2

Negazione

Articoli indefiniti

Plurale

LEZIONE 3

Pronomi personali

Nazionalità

Verbi ESSERE / STARE

Articoli determinativi

CONVERSAZIONE 1





LEZIONE 4

Colori

Posizioni

LEZIONE 5

Negazione interrogatori

Aggettivi possessivi

Descrizioni

Forme

REVISIONE 1

LEZIONE 6

giorni

corpo

Aggettivo possessivo (continuazione)

CONVERSAZIONE 2



LEZIONE 7



Aggettivi dimostrativi

Viso

Verbi gruppo ARE

LEZIONE 8

Numeri

Cibo

Verbi IRE

LEZIONE 9

Numeri (continuazione)

Tempo / stagione

Abbigliamento

CONVERSAZIONE 3



LEZIONE 10



Numeri ordinali

C'è / ci sono

Persone

REVISIONE 2

LEZIONE 11

Ore

Settimana

Grazie / chiedere

LEZIONE 12

Mese

Luoghi

Condizione

Passato Prossimo

CONVERSAZIONE 4





LEZIONE 13

Negazione (continuazione)

Professione

Professionale

LEZIONE 14

Famiglia

Quantità

Pasto

LEZIONE 15

Trasporto

Sport

Regione

CONVERSAZIONE 5

REVISIONE 3



Tabela da fonética



Sons

Italiano	Portoghese	Exemplos
è	é	è 
gn	nh	lavagna 
ci	tchi	pronuncia 
gi	dji	orologio, giacca 
che	que	che 
chi	qui	chiave 
ce	tche	cellulare, uccello 
sc	x	pesce 

A língua italiana é bem próxima da língua portuguesa, com uma fonética com alguns pontos específicos. O alfabeto italiano é variado do alfabeto latino e conta com 21 letras, sendo cinco vogais e 16 consoantes.

Na tabela acima mostramos as principais junções da fonética italiana.

Assim como no português, podem ser escritas com letras maiúsculas e minúsculas, que são normalmente do gênero feminino (do A ao Z). Devemos acrescentar mais cinco letras ao alfabeto, pois nele não constam o j, k, w, x e y, que são usadas na mesma ordem do alfabeto português, e aparecem principalmente em palavras estrangeiras.

Para ouvir os sons vá para a página de fonética do [site](#).

Lezione 1

Introduzione

Buongiorno

Buonasera

Buonanotte

Arrivederci

Pronuncia

Cos'è?



È un libro

È un quaderno

È un tavolo

È un quadro

È un giorno

È uno sgabello

È una piuma

È una regola

È una matita

È una sedia

È una porta

È una finestra

È una gomma

È una notte

È una città



Come stai?

Tutto bene. E Lei?

Mi chiamo...

piacere

molto piacere



Parla

Buongiorno.

Come stai?

Cos'è?

Ciao. Cos'è?

Cos'è?

Buonasera. Mi chiamo Enzo.

Buonanotte Paloma.

Buongiorno.

Tutto bene!

È un quadro italiano.

Ciao! È un quaderno

È una città italiana.

Piacere. Mi chiamo Paloma.

Addio Enzo.

Gramática



A B C D E F G H I J K
L M N O P Q R S T U
V W X Y Z

Mi chiamo	me chamo
Piacere	prazer em conhecê-lo(a)
Buongiorno	bom dia
Buonasera	boa noite (chegada)
Buonanotte	boa noite (partida)
Cos'è?	O que é isso?
È un	Isso é um

È UN
È UNO
È UNA

✦ O feminino no italiano segue como português com a. Salvo exceções

libro	livro
quaderno	caderno
matita	lápiz
piuma	caneta
sgabello	banco (de sentar)
quadro	lousa, quadro
un, uno	um
una	uma
Come stai?	como vai?

gomma	borracha
regola	régua
tavolo	mesa
sedia	cadeira
porta	porta
finestra	janela
Tutto bene	tudo bem
sera	noite (cedo)
Addio	tchau, adeus
città	cidade

✦ Uno usando antes de s impura

Lezione 2

Introduzione

plurale

un libro → dei libri

ciao

una porta → delle porte

classe



sì



no



Pronuncia

maschile



un orologio

un vestito

un telefono cellulare

un studente

un computer

un portafoglio

un muro

femminile

una borsa

una studentessa

una chiave

una professoressa

È un libro?

Sì, è un libro.

No, non è un libro.

Sono matite?

Sì, **sono** matite.

plurale

Non sono matite, sono libri.



Parla

Cos'è?

È un portafoglio italiano.

È un telefono cellulare?

Sì, è un telefono cellulare.

È un orologio?

No, non è un orologio.

Ciao! Cos'è?

Ciao! Sono orologi!

È un telefono cellulare?

No, non è un telefono cellulare. È un computer.

Gramática



borsa	bolsa
telefono cellulare	celular
studente	estudante
orologio	relóg
vestito	vestido
muro	parede, muro
computer	computador
chiave	chave
classe	aula

ciao	oi, olá
no	não
sì	sim

Non è un(o)
Non è una

È un muro?	É uma parede?
È un borsa?	É uma bolsa?
Sono telefoni celullai?	São celulares?
Sì, è un orologio.	Sim, é um relógio
Sono vestiti?	São vestidos?
Sì, è un studente.	Sim, é um estudante
Sì, sono studenti.	Sim, são estudantes
No, non è un computer.	Não, não é um computador
No, no sono chiavi	Não, não são chaves

- ✦ O plural dos substantivos em italiano é em i para o masculino (ex: libro – libri)
- ✦ Para o feminino há 2: terminada em a plural com e (porta, porte), terminada em e plural com i (estate, estati)
- ✦ **un** é usado quando precede vogal e o plural é com **dei**
- ✦ **uno** antes de s impuro, z, os e gn; plural com **degli**
- ✦ **una** feminino plural **delle**
- ✦ **un'** antes de vogal, plural **delle**.

Lezione 3

Introduzione

il libro ➡ i libri
la casa ➡ le case





Verbo

ESSERE
ESSERE:
STARE

chi
dentro
e

in
nella
nel
nelle
nei; negli

Pronuncia

 il insegnante	l'uccello	tedesco(a)
lo schermo	la casa	americano(a)
il calendario	la scarpa	brasiliano(a) 
la nave	la fattoria	italiano(a)
il pesce	la lingua	svizzero(a)
l'uccello	la giacca	Germania
	la carne	Stati Uniti
lo spagnolo	la spagnola	Inghilterra
l'inglese	l'inglese	Svizzera
il portoghese	la portoghese	Brasile

Parla

Il telefono cellulare è sulla nave? Sì, è sulla nave.
Ciao Lui è italiano? Chi? No, lui è inglese.
Ciao, l'uccello è in casa. E la giacca è in casa? Sì, è in casa.

Gramática



insegnante	professor
uccello	pássaro
calendario	calendário
nave	barco
giacca	casaco
pesce	peixe
spagnolo(a)	espanhol(a)
inglese	inglês(a)
portoghese	português(a)
tedesco(a)	alemão(ã)
brasiliano(a)	brasileiro(a)
svizzero(a)	suíço(a)
scarpa	calçado
casa	casa
pantalla	abajur
fattoria	fazenda
lingua	língua
carne	carne

Verbo **ESSERE**

Io	sono
Tu	sei
Lui, Lei	è
Noi	siamo
Voi	siete
Loro	sono

Verbo **STARE**

Io	sto
Tu	stai
Lui, Lei	sta
Noi	stiamo
Voi	state
Loro	stanno

Para nível superior usa-se **professore**

in	em
nella	na
nel	no
nelle	nas
nei; negli	nos

chi	quem
dentro	dentro
e	e
la	a
il	o

Atenção para a perda do acento no feminino das nacionalidades

I' - antes de vogal

- il, lo o (artigo definido) il antes de consoante , lo antes de s impura, z, os e gn
- a para cidades e nomes próprios (ex à Parigi)
- nel - nei = no (ou ao) al antes de consoante ,
- nello - negli = no (ou ao) antes de s impura, z, os e gn
- nell' antes de vogal a

Traduce oralmente



Eu sou Stefania

Eu sou Stefano

Eu sou brasileiro

Bom dia. Eu sou inglês.

Olá. Eu sou inglesa. Tudo bem?

Eu sou o professor e você é o estudante

Ele é o professor e você é o estudante

Eles são os professores e você é o estudante + alemão + brasileiro

Eu estou na fazenda

Eu estou no barco

Eu estou em San Antonio

Ela está em San Antonio

Ela está em San Antonio e eu estou em San Diego

Ela está em San Antonio e nós estamos em San Diego

Ele está em Miami

Ele está no barco e ela está em Firenze

Nós estamos no barco e ela está em Firenze

Nós estamos na fazenda e ela está em Firenze

Nós estamos em Palermo e ela está em Firenze

Nós estamos em Palermo e eles estão na fazenda

Tu estás em Palermo e eles estão na fazenda + italiana + suíça

Ele é espanhol? + inglês + alemão + americano + brasileiro

Ela é espanhola?

Não. Ela é inglesa. + alemã + italiana + brasileira + suíça



Nós estamos dentro de casa

Eles estão dentro de casa

Eles estão na casa

A chave está na casa

O peixe está na casa

O peixe está no barco e eu estou na casa

O sapato está no barco e ela está na casa + fazenda + cidade

O professor está em casa

Os pássaros estão em casa

Os casacos estão em casa

Você está em casa

Eu estou em casa

Ela está em casa e vocês estão na fazenda

Nós estamos em casa e vocês estão na fazenda + inglesa + suíça

Bom dia

Boa noite. Meu nome é Paco.

Prazer em conhecê-lo Paco. Meu nome é Pablo. Eu sou português.

O prazer é meu Pablo.

Ela é Angelita. Ela é brasileira.

Olá. Prazer em conhecê-la Angelita. Eu sou inglês.

Tchau Pablo.

Boa noite Angelita.

Conversazione 1



Ciao È Lei il insegnante di spagnolo?

¡Buongiorno! Sì, io sono il insegnante di spagnolo. Piacere!

Chi è lui? Lui è lo studente di spagnolo?

No, lui è lo studente di inglese. Lei è la studentessa di spagnolo.

Il portafoglio americano è dentro della casa?

Sì, il portafoglio americano è dentro della casa.

Le nave tedesche sono nella città?

Sì, sono nella città.

Le calzature italiane sono nella fattoria.

No, non sono nella fattoria. Le calzature sono nella casa.

I brasiliani sono a Bologna?

No, loro sono a . Io sono a Perugia.

Noi siamo a Pisa.

Loro sono a Pavia e Lei è ad Aulla.



Domandi



Cos'è?

È un telefono cellulare?

Queste sono chiave?

Il portafoglio italiano è dentro della casa?

Buongiorno. Chi è lui? Lui è il insegnante spagnolo?

La nave è dentro della fattoria?

La piuma svizzera è dentro il portafoglio?

Ciao La portoghese è la insegnante?

Vocabolario



Addio - tchau, adeus

borsa - bolsa

brasiliano(a) - brasileiro(a)

Buonanotte - boa noite (partida)

Buonasera - boa noite (chegada)

Buongiorno - bom dia

calendario - calendário

carne - carne

casa - casa

chi - quem

chiave - chave

ciao - oi, olá

città - cidade

classe - aula

computer - computador

dentro - dentro

e - e

fattoria - fazenda

finestra - janela

giacca - casaco

gomma - borracha

il - o

in - em

inglese - inglês(a)

insegnante - professor

la - a

libro - livro

lingua - língua

matita - lápis

muro - parede, muro

nave - barco

nei; negli - nos

nel - no

nella - na

nelle - nas
no - não
orologio - relógio
pantalla - abajur
pesce - peixe
Piacere - prazer emconhecê-lo(a)
piuma - caneta
porta - porta
portoghese - português(a)
quaderno - caderno
quadro - lousa, quadro
regola - régua
scarpa - calçado
sedia - cadeira
sera - noite (cedo)
sgabello - banco (de sentar)
sì - sim
spagnolo(a) - espanhol(a)
studente - estudante
svizzero(a) - suíço(a)
tavolo - mesa
tedesco(a) - alemão(ã)
telefono cellulare - celular
Tutto bene - tudo bem
uccello - pássaro
un, uno - um
una - uma
vestito - vestido

